



Original Zubehor
Eredeti tartozékok
Pièces d'Origine

Grundtrager
Kereszttartó készlet
Barres de toit
Soporte basico
Basisdrager
Takracke
Barras de tejadilho
Diwigar bazowy
Zakladni nosic

Montageanleitung
Beépítési útmutató
Instructions de montage
Instrucciones de montaje
Istruzioni di montaggio
Montage-aanwijzing
Monteringsanvisning
Instruções de montagem
Instrukcja montażu
Montaini navod

IlucTprummoMOHTa)lCy
Asennusopas

Ändringen des Lieferumfanges
vorbehalten.

A kialakítás és a műszaki adatok előzetes
értesítés nélkül változhatnak.

Sous réserve de modifications. Se
reservan las modificaciones respecto al
volumen de suministro.

Ci riserviamo il diritto di
apportare modifiche al
contenuto della fornitura.

Wijzigingen in leveringsomvang
voorbehouden. Andringar av
leverans-
omfattningen förbehålles. Reservado o
direito a alterações do material fornecido.

Zastrzegamy sobie prawo zmian
zakresu dostawy. Zmiany rozsahu
dodávky
vyhrazeny. 1

BO3M0-KHbl113MehHMA
konannekTa nocTaBKJI.

Pidatamme oikeuden tehdä muutoksia
tuotteen toimituslaajuuteen.

7T0 071 126 / 126

Transporter T7 2021 →



**D****Allgemeine Informationen zu dieser Einbauanleitung**

Lieber Kunde,

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Volkswagen Zubehör Produkt entschieden haben.

Die in dieser Montageanleitung aufgeführten Arbeiten und Sicherheitshinweise müssen unbedingt eingehalten werden. Schaden, die durch Nichtbeachtung auftreten, sind von jeglicher Haftung ausgeschlossen.

Dieses Heft enthält wichtige Informationen und Warnungen zum Umgang mit dem Fahrzeug. Weitere Informationen, die Sie zur eigenen Sicherheit und zur Sicherheit Ihrer Mitfahrer wissen sollten, befinden sich in Ihrem Bordbuch.

Volkswagen Zubehör arbeitet ständig an der Weiterentwicklung aller Produkte. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass deshalb jederzeit Änderungen des Lieferumfangs in Form, Ausstattung und Technik möglich sind. Die Angaben über Lieferumfang, Aussehen und Funktionen der Produkte entsprechen dem Informationsstand zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses. Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen dieser Anleitung können keine Ansprüche hergeleitet werden.

Volkswagen Zubehör empfiehlt, den Einbau von einem Volkswagen Partner oder einem Fachbetrieb durchführen zu lassen.

WARNUNG

Texte mit diesem Symbol enthalten Informationen zu Ihrer Sicherheit und weisen Sie auf mögliche Unfall- und Verletzungsgefahren hin.

0 Hinweis

Texte mit diesem Symbol enthalten Hinweise, wie Sie mögliche Schäden an Ihrem Fahrzeug verhindern können.

Texte mit diesem Symbol enthalten zusätzliche Informationen.

HU**Általános információk ezekről a telepítési utasításokról**

Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük, hogy ezt a Volkswagen Zubehór (Volkswagen tartozékok) terméket választotta.

Kérjük, gondosan kövesse az ebben a füzetben leírt lépéseket, és vegye figyelembe az összes figyelmeztetést, valamint a biztonságot információt. A szabályok be nem tartásával okozott károkért nem vállalunk felelősséget.

Ez a füzet fontos információkat és figyelmeztetéseket tartalmaz a jármű használatával kapcsolatban. Az Ön és utasai biztonságával kapcsolatos további információkért olvassa el a Felhasználói kézikönyvet.

A Volkswagen Zubehór (Volkswagen tartozékok) folyamatosan dolgozik minden termék továbbfejlesztésén. Kérjük, vegye figyelembe, hogy ezért fenn kell tartanunk a jogot, hogy bármikor megváltoztassuk a jármű bármely részét és felszerelését vagy műszaki jellemzőit. A termék szállítási terjedelmére, kialakítására és funkciójára vonatkozó részletek a közzététel időpontjában rendelkezésre álló információkra vonatkoznak. Nincs jogi kötelezettségvállalás ezért az e füzetben található részletek, illusztrációk és leírások utalnak rá.

A Volkswagen Accessories azt javasolja, hogy a telepítést márkakereskedés vagy minősített műhely végezze.

**FIGYELMEZTETÉS**

Az ezzel a szimbólummal ellátott szövegek biztonsági információkat tartalmaznak. Segítenek megvédeni Önt a balesetektől és sérülésektől.

**Megjegyzés**

Az ezzel a szimbólummal ellátott szövegek jelzik, hogyan kerülheti el a jármű károsodását.



Az ezzel a szimbólummal ellátott szövegek információkat tartalmaznak:

F**Informations generales relatives a cette notice de montage**

Cher ügýfél,

Nous sommes heureux que vous ayez choisi un produit de Volkswagen Zubehór (Volkswagen Accessoires).

Les operations indiquees dans ces instructions de montage et consignes de securite doivent etre imperativement respectees. Nous Declinons toute responsabilite pour des dommages resultant de leur non-respect.

Cette brochure contient des informations et mises en garde importantes concernant ("utilisation de votre vehicule. Vous trouverez aussi, dans votre Livre de Bord, d'autres informations a connaitre concernant votre propre securite et celle de vos passagers.

Volkswagen Zubehór (Volkswagen Accessoires) oeuvre en permanence au perfectionnement de tous ses produits. Nous vous remercions de votre comprehension, des modifications du materiel fourni etant en effet possibles a tout moment, que ce soit sur le plan de la forme, de l'equipement ou de la technique. Les indications concernant l'etendue de livraison,

("Aspect et les fonctions des produits sont conformes aux informations disponibles au moment de la cloture de la redaction. Les indications, illustrations et descriptions figurant dans la presente notice ne revetent aucun caractere contractuel.

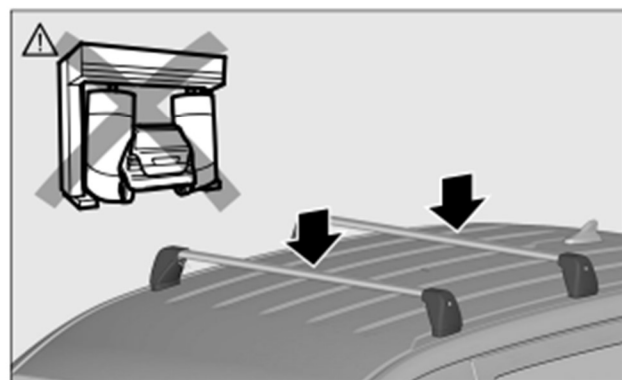
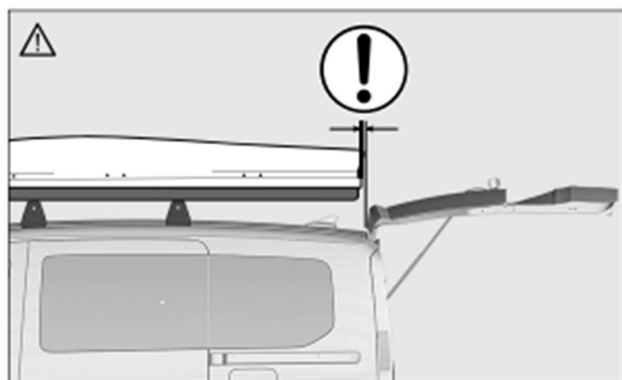
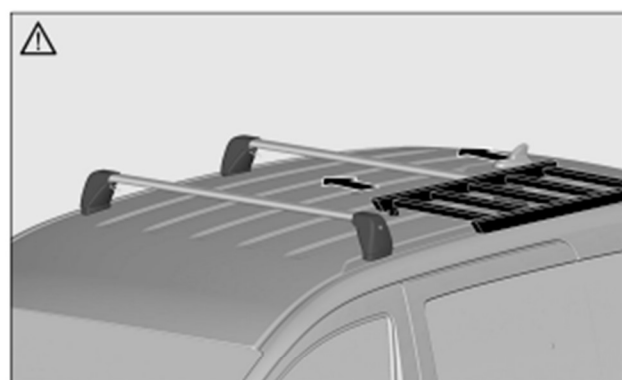
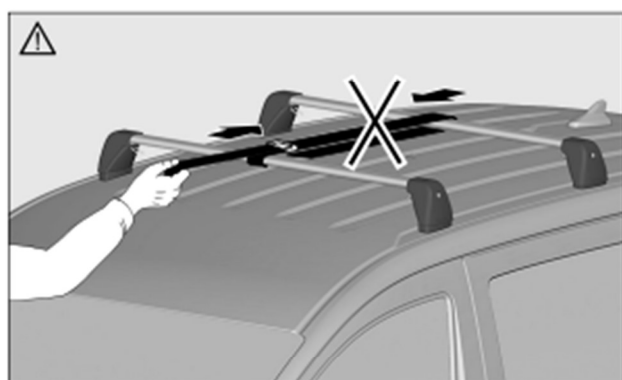
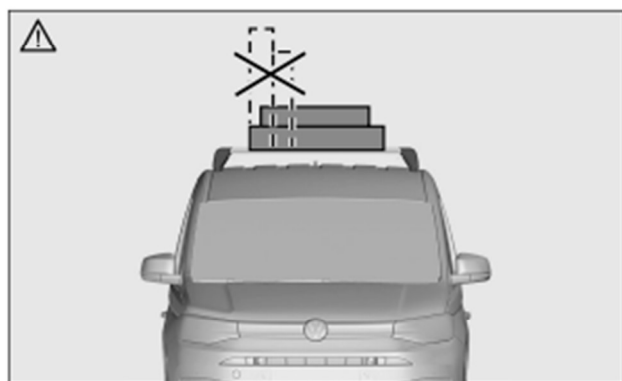
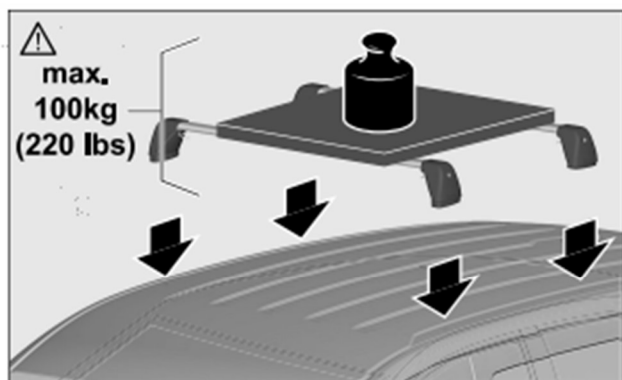
Volkswagen Zubehór recommande de laisser faire le montage par un partenaire Volkswagen ou par un atelier specialise.

FIGYELM

Les textes suivis de ce symbole contiennent des informations concernant votre securite et vous informent des risques d'accidents et blessures eventuels.

Cs Remarque

Les textes accompagnes de ce symbole vous informent comment eviter des dommages eventuels sur votre vehicule.



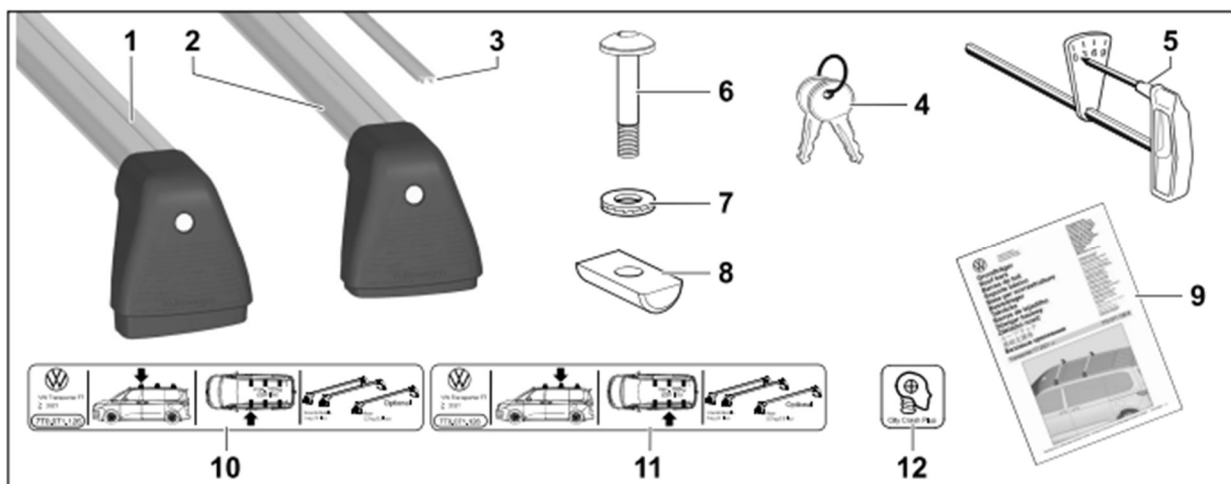
WARNUNG	FIGYELMEZTETÉS
<p>Durch unsachgemäße Montage oder Benutzung der Grundträger können diese vom Fahrzeug fallen und einen Unfall oder schwere Körperverletzungen verursachen.</p> <p>Montieren Sie Grundträger und Zubehör stets sorgfältig, unter Befolgung der beiliegenden Anleitung für Grundträger, und beachten Sie alle WARNHINWEISE.</p> <p>Gegenstände die unsachgemäß auf den Grundträger befestigt sind können herabfallen und dadurch einen Unfall oder Körperverletzungen verursachen.</p> <ul style="list-style-type: none"> Überzeugen Sie sich immer vor jedem Fahrtritt und an jeder Raststätte während einer langen Reise, dass alle Schrauben und Halterungen sachgemäß montiert und korrekt angezogen sind. Bei Benutzung schlechterer Straßen oder hügeligem und bergigem Gelände müssen alle Verbindungen häufiger kontrolliert werden, wie zum Beispiel bei Pausen während einer langen Reise. Montieren Sie spezielle Halterungen für Gegenstände wie Fahrräder, Ski, Surfbretter, usw. merktlich sachgemäß. Benutzen Sie niemals Gürtel oder andere Befestigungsmittel die beschädigt, unzureichend stark oder ungeeignet sind um Gegenstände auf den Grundträger zu befestigen. Überlasten Sie niemals die Grundträger. Versichern Sie sich immer, dass das Gesamtgewicht der Grundträger, des Grundträgerzubehörs und der Dachlast 100 kg nicht überschreitet. Befolgen Sie jeweils die Anweisungen für die Dachlast auf Seite 36 dieser Montageanleitung. <p>Die Beförderung schwerer, sperriger Lasten auf dem Fahrzeugdach verändert das Fahrverhalten des Fahrzeugs durch Verlagerung des Fahrzeugschwerpunktes, Veränderung der Aerodynamik und Seitenwindempfindlichkeit.</p> <p>Eine maximale Fahrgeschwindigkeit von 130 km/h wird empfohlen.</p> <ul style="list-style-type: none"> Große, schwere, sperrige, lange oder flache Last haben einen verstärkten negativen Einfluss auf die Aerodynamik des Fahrzeugs, den Schwerpunkt und das gesamte Fahrverhalten. Passen Sie jeweils Fahrbetrieb und Geschwindigkeit an die beforderte Last an, sowie an Straßen-, Verkehrs-, Wetter- und Windbedingungen. Vermeiden Sie plötzliche Brems- oder Ausweichmanöver. Überschreiten Sie niemals die maximale Dachlast, maximale Achslast oder das zulässige Gesamtgewicht des Fahrzeugs "Technische Daten" Anleitung Ihrem Bordbuch an. <p>Vergewissern Sie sich immer, dass Lasten ordnungsgemäß verteilt sind, dass sich schwerere Gegenstände im Fahrzeug in der Nähe der Vorderseite befinden und schwerere Gegenstände auf den Grundträgern in der Nähe der Mitte befestigt sind.</p> <p>Befördern Sie niemals Lasten die breiter als die Grundträger sind. Verbinden Sie die Grundträger nie so, dass sie sich verspannen. Bringen Sie Aufbauteile nur dann an den Grundträgern an, wenn diese sachgemäß und sicher auf dem Fahrzeug montiert wurden.</p> <ul style="list-style-type: none"> Vergewissern Sie sich immer, dass das Dachträgersystem und die Ladung nicht die Bedienung und Bewegung von Schiebedach / Schiebeausstellendach und Heckklappe behindern, da dies zu Schäden führen kann. Falls Ihr Fahrzeug mit kraftbetätigtem Kofferraumdeckel ausgestattet ist, müssen Sie den Öffnungswinkel gemäß der Beschreibung in Ihrem Bordbuch einstellen. 	<p>FIGYELMEZTETÉS</p> <p>Az alaphordozó nem megfelelő felszerelése vagy használata azt okozhatja, hogy az alaptartó és a rajta lévő bármilyen tárgy leesik a járműről, balesetet és /vagy súlyos sérülést okozva.</p> <p>Mindig gondosan szerelje fel az alaptartót és a tartozékokat, követe az alapvető hordozórendszerhez mellékelt utasításokat, és vegye figyelembe az összes FIGYELMEZTETÉST.</p> <p>Azok a tárgyak, amelyek nincsenek megfelelően rögzítve az alaphordozóhoz, leeshetnek, és balesetet és/vagy súlyos sérüléseket okozhatnak.</p> <ul style="list-style-type: none"> Mindig győződjön meg arról, hogy minden csavar és rögzítőelem megfelelően van felszerelve és meghúzva minden út előtt minden megállónál egy hosszú út ip alatt. Minden csatlakozást rövidebb időközönként kell ellenőrizni, ha durvább utakon, dombos vagy hegyvidéki terepen halad. Húzza meg újra a csavarokat, és gyakran ellenőrizze újra a rendszert, például hosszú út közben. Mindig megfelelően szerelje fel a speciális szerelvényeket olyan tárgyakhoz, mint a kerékpárok, sílécek, szörfdeszkák stb. Soha ne használjon sérült, nem megfelelően erős vagy nem megfelelő öveket/köteleket vagy más rögzítésközvetítőket tárgyak rögzítésére az alaptartón. Soha ne terhelje túl az alaphordozót. Mindig ügyeljen arra, hogy az alaphordozó, az alapvető hordozótartozékok / szerelvények teljes súlya és a hordozórendszer terhelése soha ne haladja meg a 220 fontot (100 kg). Mindig kövesse a tetőterhelésre vonatkozó utasításokat a telepítési útmutató 36. oldalán. <p>A nehéz, terjedelmes rakományok tetőn történő szállítása megváltoztatja a jármű kezelési módját azáltal, hogy eltolja a jármű súlypontját, megváltoztatja aerodinamikáját és az oldalszélre való reakcióját. A maximális közúti sebesség 130 km / h (81 mph) ajánlott.</p> <ul style="list-style-type: none"> A nagy, nehéz, terjedelmes, hosszú vagy lapos rakomány negatívabban hatással lesz a jármű aerodinamikájára, súlypontjára és általános kezelhetőségére. Mindig igazítsa vezetési sebességét és sebességét ahhoz, amit a tetőn szállít, valamint az út-, forgalom-, időjárás és szélviszonyokhoz. Mindig kerülje a hirtelen fékezést vagy vezetési manővert. Soha ne lépje túl a tetőcsomagtartó maximális terhelését, a maximális tengelyterhelést, vagy a maximális összterhelést "Műszaki adatok" füzetét a tulajdonosi irodalomban. <p>Mindig győződjön meg arról, hogy a rakományok megfelelően vannak elosztva, hogy a jármű belsejében lévő nehezebb tárgyak elöl vannak, és a tartórendszer nehezebb tárgyai a középpont közelében vannak felszerelve.</p> <p>Soha ne szállítson olyan terhelést, amelyek szélesebbek, mint az alaphordozó. Soha se győgyítsa meg az alapvető hordozót úgy, hogy stressz alatt legyen. Csak akkor szerelje fel a tartozékokat az alaptartóra, ha az alaptartót megfelelően és biztonságosan felszerelte a járműre.</p> <ul style="list-style-type: none"> Mindig ügyeljen arra, hogy a tetőcsomagtartó rendszer és a rajta lévő rakomány ne zavarja a csúszó/dönthető napfénytető és a hátsó nyílás működését és mozgását, különben károsodás következhet be. Ha járműve gépi működtetésű csomagterféddel van felszerelve, ügyeljen arra, hogy a nyitási szöveget a jármű tulajdonosi útmutatójában leírtak szerint állítsa be.

Vorsichtsmassnahmen, die helfen, Beschädigungen an Ihrem Fahrzeug zu verhindern

0 Hinweis

- Wenn die Grundträger nicht benutzt werden, bauen Sie sie vollständig ab und verschleifen Sie die Bohrungen auf dem Dach wieder mit den Dichtschrauben. Die Abnahme der Grundträger reduzieren Risiko, Verlust oder Schaden und erhöht Treibstoffersparnis.
- Durch Montage der Grundträger verändert sich die Höhe Ihres Fahrzeuges, vor allem in beladenem Zustand. Berücksichtigen Sie dies bei Garageneinfahrten und anderen begrenzten Stellen, um das Risiko eines Fahrzeugschadens zu reduzieren.
- Fahren Sie mit montierten Grundträgern, mit oder ohne Aufbauteile, nicht in eine Waschanlage..
- Övintézkedések a jármű károsodásának megelőzése érdekében @ Megjegyzés

- Ha az alaphordozót nem használja, távolítsa el teljesen és zárja le a tetőn lévő lyukakat a tömítőcsavarokkal. Az alaphordozó eltávolítása segít csökkenteni a kockázatokat, veszteségeket vagy károkat, és növeli az üzemanyag-fogyasztást.
- A jármű magasabb, ha az alaptartó be van szerelve, különösen akkor, ha meg van terelve. Kérjük, ezt tartsa szem előtt, amikor garázsbejáratokon vagy más zárt területeken halad át a jármű károsodásának kockázatának csökkentése érdekében.
- Ne hajtson át autósoron úgy, hogy az alaptartó be van szerelve, tartozékokkal vagy anélkül.
- A kiegészítőket mindig hivatalos Volkswagen márkakereskedővel vagy minősített szervizzel végeztesse, amely eredeti pótalkatrészeket használ.



HU Készlet tartalma

Cikk	Megnevezés	Mennyiség
1	Első kereszttartó	1
2	Hátsó kereszttartó	1
3	Fedő profil	2
4	Kulcs	2
5	Nyomatékkulcs, 9Nm	1
6	Csavar, M8	4
7	Alátét	4
8	Pozicionáló elem	4
9	Szerelési utasítások	1
10	Matrica, bal első	1
11	Matrica, bal hátsó	1
12	City Crash Plus matrica	2

D**HU****Verbaupositionen**

Die Grundträger nur wie dargestellt montieren.

Hinweis

Unzulässige Verbau-Kombinationen können zu Beschädigungen des Fahrzeugs und des Tragersystems führen.

- Montieren Sie die Grundträger immer nur in einer der dargestellten zulässigen Kombinationen!

Grundträger 1 und 2 = 7T0 071 126

Grundträger 3 = 7T0 071 126 A

WARNUNG

Die Ladung oder das Tragersystem immer an den Grundträgern 1 und 2 befestigen! Die Befestigung am Grundträger 3 dient jeweils nur als Ergänzung und nicht als Ladungssicherung.

Eine Befestigung ausschließlich an den Trägern 1 und 3 bzw. 2 und 3 ist verboten!

Szerelési pozíciók

Csak az ábra szerint szállított alaphoz illeszkedjen.

0 Megjegyzés

A tiltott szerelvénykombinációk károsíthatják a járművet vagy a fülke rendszerét.

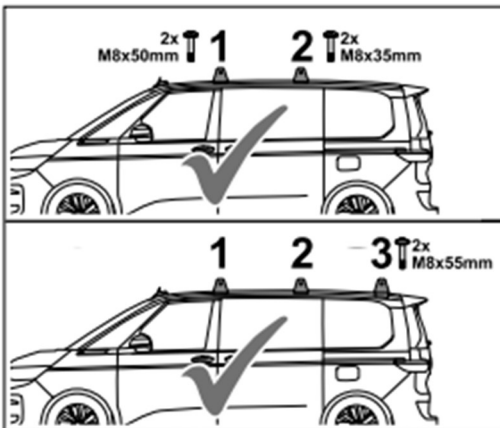
- Az alaphordozó rendszert mindig csak a megengedett kombinációk egyikébe szerelje be.

1. és 2. alaphordozó = 7T0 071 126

3. alaphordozó cikkszám = 7T0 071 126 A

FIGYELMEZTETÉS

Mindig rögzítse a rakományt vagy a tartórendszert az 1. és 2. alaptartóhoz (tetőrudakhoz). A 3. alaphordozóhoz való rögzítés minden esetben csak kiegészítésként szolgál, nem pedig rakományrögzítési pontként. A rakomány rögzítése csak az 1. és 3. vagy a 2. és 3. fuvarozók számára tilos!



Az alaphordozó felszerelése 1.

ábra

Cs megjegyzés

A tető alaptartójának vagy alaptartójának felszerelése előtt alaposan tisztítsa meg az érintkezési felületeket (-nyíl-) puha ruhával és alkoholos tisztítószerrel, pl. üveg tisztítóval (ne használjon szappant vagy szappant tartalmazó tisztítószer). Az érintkezési felületeknek tisztának, olajtól és zsírtól mentesnek kell lenniük.

1. Csavarja le a megfelelő érintkezési felület tömítőcsavarját a lyukból.

Jegyzet

Ne dobja ki a furattömítő csavart. A hordozórendszer eltávolítása után helyezze vissza a tömítőcsavart egy új tömítéssel.

2. ábra

1. Helyezze be a -2- gombot, és forgassa el 90°-kal az óramutató járásával ellentétes irányba (A nyíl).
2. Távolítsa el a -1- fedelet a hátsó szél enyhén megnyomásával (B nyíl). **3. ábra**

Az alaphordozókat az alsó oldalon elülső és hátsó matrica jelöli. Az alaptartókat úgy kell felszerelni, hogy a matricák mindig a jármű bal oldalán legyenek.

FIGYELMEZTETÉS

A jelöléseket mindig be kell tartani, amikor az alaptartókat a tetőre szerelik.

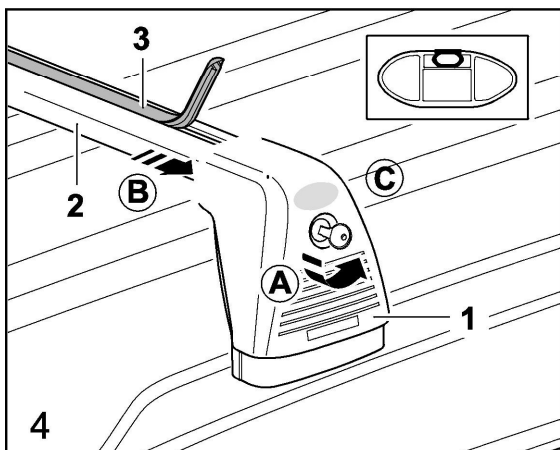
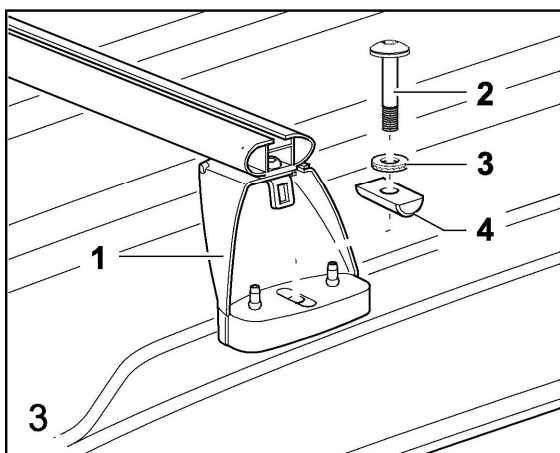
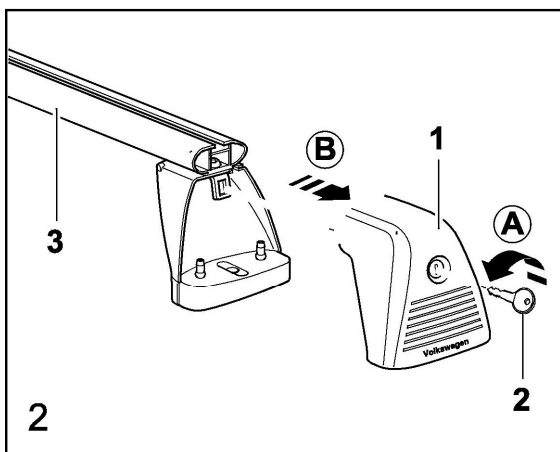
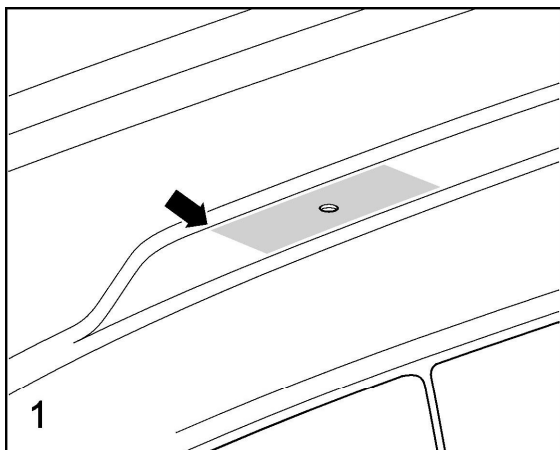
1. Helyezze az alaptartókat a tetőre az ábra szerint.
2. Mindkét oldalon csavarja be a megfelelő alap hordozóalapot -1- a csavarral -2-, alátét-3- és pozicionáló elem -4- a tetőn (9 Nm).

FIGYELMEZTETÉS

Az alátét -3- két fogazott alátétből áll, amelyek egymáshoz kapcsolódnak. Soha ne válassza szét a fogazott alátéteket, és mindig párban használhatók.

4. ábra

1. Távolítsa el a -3- fedőprofil a -2-es profilcsőből, illessze be a hordozórendszer tartóját és rögzítse a gyártó utasításai szerint.
2. Igazítsa a -3- fedőprofil, hogy illeszkedjen és helyezze be a -2-es profilcső T-liget nyitott területeire.
3. Helyezze el a fedél kupakját -1- ismét enyhén nyomja meg a felső területet (C nyíl) pozicionáláskor.
4. Zárja le/zárja le a fedél kupakját -1-.



Technische Daten:

Eigengewicht der Grundträger: kb. 5,0 kg

Nutzbare profilänge:
vorne 1095 mm
hinten 1080 mm
Ergänzungsräger
7T0 071 126 A : 1060 mm

Ermittlung der vorhandenen Dachlast:

- Gewicht der Grundträger
- + Gewicht der Aufbauteile
- + Gewicht der Zuladung auf den Grundträgern

= Vorhandene Dachlast

WARNUNG

Das Überschreiten des zul. Gesamtgewichts Ihres Fahrzeugs kann zu Verlust der Fahrzeugkontrolle, Zusammenstoß oder anderen Unfall, schwere Körperverletzung und sogar zum Tod führen.

- Überschreitung des für Ihr Fahrzeug vorgesehenen Gewichtes verhindert korrekte Fahrzeugbedienung und erhöht das Risiko, die Kontrolle über das Fahrzeug zu verlieren. Die Bremsen des überladenen Fahrzeugs [carmen eventuell das Fahrzeug Nicht Sicherem Abstand zum Stehen bringen.
- Reifen des überladenen Fahrzeugs können plötzlich ausfallen, einschließlich Reifenpanne, Luftaustritt, Verlust der Kontrolle und Unfall.
- Versichern Sie sich immer, dass das Gesamtgewicht der Grundträger, des Grundträgerzubehörs und Dachlast 100 kg nicht überschreiten.
- Überschreiten Sie niemals die zulässige maximale Dachlast.
- Tackó muss jeder Berechnung der für Ihr Fahrzeug erlaubten Gesamtlast berücksichtigt werden. Überschreiten Sie niemals das Fahrzeuggesamtgewicht, das sich aus dem Gesamtgewicht des Fahrzeugs, einschließlich Fahrer, Passagiere, Gepäck, Dachträger, Tackó, Anhängerkupplung und Stützlast des beladenen Fogaok ergibt.
- Informationszettel Fahrzeuggesamtgewicht finden Sie auf dem Hinweisschild messze Falldruck und in Ihrem Fahrzeughandbuch.

Pflegehinweise:

Halten Sie die Grundträger immer sauber und gepflegt. Besonders im Winter sollten Schmutz und Salz regelmäßig entfernt werden um Schaden zu vermeiden.

Umwelthinweis:

Häufig bleiben die Grundträger mit/ohne Aufbauteile aus Bequemlichkeit auf dem Fahrzeug, auch wenn diese nicht benötigt werden. Der erhöhte Luftwiderstand steigert unnötig den Kraftstoffverbrauch Ihres Fahrzeugs und verursacht zusätzlichen !Arm. Entfernen Sie deshalb Grundträger und alle Aufbauteile, falls diese nicht benötigt werden.

Die Träger sind Volkswagen City Crash getestet und freigegeben.

Műszaki adatok:

Az alaphordozó holt súlya: kb. 5,0 kg (11,0 font)
Hasznos profilhossz: elől 1095 mm (43,11 hüvelyk) hátul 1080 mm (42,52 hüvelyk) Kiegészítő hordozó
7T0 071 126 A: 1060 mm (41,73 hüvelyk)

A tényleges tetőterhelés meghatározása:

- Az alaphordozó súlya
- + A rakomány súlya
- + Az alaphordozó rendszer terhelésének súlya

= Tényleges tetőterhelés

FIGYELMEZTETÉS

A jármű túlterhelése a jármű irányításának elvesztését, balesetet vagy más balesetet, súlyos személyi sérülést és akár halált is okozhat.

- Ha nagyobb súlyt szállít, mint amire a járművet tervezték, az megakadályozza a jármű megfelelő kezelését, és növeli a jármű irányításának elvesztésének kockázatát.
- Előfordulhat, hogy a túlterhelt jármű fékei nem képesek biztonságos távolságban megállítani a járművet.
- A túlterhelt jármű gumiabroncsai hirtelen meghibásodhatnak, beleértve a kitérés és a hirtelen deflációt, ami az irányítás elvesztését és ütközést okozhat.
- Mindig győződjön meg arról, hogy az alaphordozó, az alapvető autószerelőtartozékok / szerelvények és a tetőterhelés összterhelése soha nem meghaladja a 100 kg (220 fontot).
- Soha ne lépje túl a megengedett legnagyobb tetőterhelést.
- A tetőterhelést figyelembe kell venni a jármű által szállítható teljes terhelés kiszámításakor. Soha ne lépje túl a jármű bruttó értékét Járműsúly-besorolás (GVWR), amely a jármű teljes tömege, beleértve a vezetőt, az utasokat, a poggyászt, a tetőcsomagtartót és a rakományt, a pótkocsi vonóhorgát és a megakart pótkocsi nyelvsúlya .
- AGVWR-rel kapcsolatos információval kapcsolatban tekintse meg a gumiabroncsok nyomáscímkéjét a

Kezelési utasítások:

Az alaptartót mindig tartsa tisztán és jól karbantartva. Ez különösen fontos télen, amikor a szennyeződések és a só rendszeres időközönként el kell távolítani a károk elkerülése érdekében.

A környezetvédelem érdekében:

Gyakran az alaphordozót tartozékokkal vagy anélkül a járművön hagyják a kényelem érdekében, még akkor is, ha nincs rá szükség. A megnövekedett szélállóság szükségtelenül növeli az üzemanyag-fogyasztást és további zajt generál. Ezért távolítsa el az alapvető tartót és az összes tartozékot / szerelvényt, ha nem használja.

A hordozórendszert Volkswagen City Crash tesztnak vetették alá és hagyják jóvá.

Caracteristiques techniques :

Poids des barres de support : env. 5,0 kg

Longueur de profile utile :
devant 1095 mm derrière
1080 mm Barre
complémentaire
7T0 071 126 A : 1060 mm

Calcul de la charge sur le toit :
Poids des barres de toit

- Poids des équipements
- + Poids de la charge supplémentaire sur les barres de toit

= Charge sur le toit

ATTENTION

Le dépassement du poids total autorisé du véhicule peut provoquer la perte du contrôle du véhicule, une collision ou un autre accident, des blessures graves et même mortelles.

- Le dépassement du poids prévu pour le véhicule empêche une bonne conduite du véhicule, et augmente le risque de perdre le contrôle du véhicule.
- Les freins du véhicule trop chargé peuvent éventuellement ne pas freiner le véhicule à une distance adaptée.
- Les pneus du véhicule trop chargés peuvent être endommagés brusquement, avec panne, dégonflage, perte du contrôle et accident.
- Assurez-vous toujours que le poids total des barres de toit et de la charge autorisée sur le toit n'exécède pas 100 kg.
- Ne jamais dépasser la charge maximale autorisée sur le toit.
- La charge sur le toit doit être prise en compte dans tous les calculs de charge totale autorisée pour le véhicule. Ne jamais dépasser le poids total du véhicule qui comprend le poids total avec le conducteur, les passagers, les bagages, les barres de toit, la charge sur le toit, le dispositif d'attelage et la charge d'appui de la remorque chargée.
- Vous trouverez des informations sur le poids total de votre véhicule sur la plaque d'indication de la pression de gonflage ou dans votre manuel du véhicule.

Conseils d'entretien:

Veillez à ce que les barres de toit soient toujours propres et bien entretenues. En particulier en hiver, la saleté et le sel doivent être régulièrement éliminés pour éviter l'endommagement.

Environnement:

Souvent, les barres de toit avec/sans pièces rapportées demeurent sur le véhicule pour des raisons de commodité, même si elles ne sont pas nécessaires. La résistance aérodynamique accrue augmente inutilement la consommation de carburant de votre véhicule, et fait en plus du bruit. Démontez par conséquent les barres de toits et toutes les pièces rapportées si elles ne sont pas nécessaires. Les barres de toit sont testées et homologuées Volkswagen City Crash.